



*If undelivered, return COVER ONLY to:*  
Canadian Government Publishing Centre,  
Supply and Services Canada,  
Ottawa, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,  
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*  
Centre d'édition du gouvernement du Canada,  
Approvisionnement et Services Canada,  
Ottawa, Canada, K1A 0S9

---

WITNESSES/TÉMOINS

*From the Department of Fisheries and Oceans:*

Scott Parsons, Assistant Deputy Minister, Science;  
Dr. Barry Muir, Director General, Fisheries Research  
Directorate;  
Bill Doubleday, Director, Resource Research Branch;  
  
Dick Wells, Chairman, Canadian Atlantic Fisheries  
Scientific Advisory Committee (CAFSAC).

*Du ministère des Pêches et des Océans:*

Scott Parsons, sous-ministre adjoint, Sciences;  
Barry Muir, directeur général, Direction générale de la  
recherche sur les pêches;  
Bill Doubleday, directeur, Direction de la recherche sur les  
ressources;  
Dick Wells, président, Comité scientifique consultatif des  
pêches du Canada dans l'Atlantique (CSCPCA).